

**SOFITEL SHANGHAI  
HYLAND**

**SOFITEL CREATES UNIQUE, CONTEMPORARY  
LUXURY HOTELS & RESORTS  
IN THE WORLD'S MOST ATTRACTIVE  
DESTINATIONS  
BY ARTFULLY BLENDING ITS  
FRENCH ORIGINS WITH  
THE VERY BEST OF THE LOCAL CULTURES**

索菲特创建独特的现代奢华酒店  
最具吸引力的是将法国传统与当地文化巧妙融合



“对于不喝酒的人我为他们感到可惜。不过早上醒来时，他们一样会感觉很美好的一天。”

- *弗兰克·西纳特拉*

**“I FEEL SORRY FOR PEOPLE WHO DON'T DRINK. WHEN THEY WAKE UP IN THE MORNING, THAT'S AS GOOD AS THEY'RE GOING TO FEEL ALL DAY.”**

- **FRANK SINATRA**

## MOCKTAIL 无酒精鸡尾酒

---

PARADISE ISLAND 天堂岛 GRAPEFRUIT JUICE, GRENADINE, COCONUT JUICE	60
APPLE MOJITO 苹果莫吉托 SODA WATER, BROWN SUGAR, LIME JUICE, FRESH MINT, APPLE	60
B – SUPERSTAR 超级明星 SPRITE, PASSION FRUIT SYRUP, LEMON JUICE	60
HYLAND GLORY 海仑之光 ORANGE JUICE, PINEAPPLE JUICE, MANGO JUICE, COCONUT JUICE, GRENADINE SYRUP, BANANA	60
LIFE IS MAGNIFIQUE 美妙绝伦的生活 DRAGONFRUIT, HONEY MELON, PINEAPPLE, ORANGE JUICE, SODA WATER, MINT LEAVES	60
PEACH-TINI 桃红 PEACH SYRUP, CRANBERRY JUICE, LIME JUICE	60

## LIQUOR COFFEE 甜酒咖啡

---

IRISH COFFEE (IRISH WHISKY) 爱尔兰咖啡	65
ROMAN COFFEE (GALLIANO) 罗马咖啡	65
JAMAICAN COFFEE (TIA MARIA) 牙买加咖啡	65
MEXICAN COFFEE (KAHLUA) 墨西哥咖啡	65
PARISIAN COFFEE (GRAND MARNIER) 巴黎咖啡	65

## BEER & STOUT 啤酒，黑啤

---

TSING TAO 青岛啤酒	50	
CARLSBERG/ HEINEKEN/ CORONA/ GUINNESS STOUT 嘉士伯/喜力/墨西哥青柠啤酒/黑啤	60	
HOME MADE BEER 自制鲜啤		
	<b>0.3 L</b>	<b>0.5 L</b>
505 HOME MADE LAGER BEER 505自制黄啤	48	68
505 HOME MADE LAGER BEER-DARK 505自制黑啤	48	68

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO LOCAL CHARGES AND VAT  
以上价格为人民币并加收服务费和增值税

## CHILLED DRINK

### 冰冻饮料

---

ICED TEA 冰红茶	55
ICED LEMON TEA 冰柠檬茶	55
ICED CHOCOLATE 冰巧克力	55
ICED COFFEE 冰咖啡	55
ICED CAPPUCINO 冰卡布基诺	55
ICED NUTTY BUDDY LATTE 冰巧克力杏仁咖啡	55
MILK SHAKE 奶昔 (CHOCOLATE, VANILLA, STRAWBERRY, BANANA, COFFEE)	55

## SOFT DRINK

### 软饮料

GLASS杯

---

COCA COLA/ DIET COKE/ SPRITE 可口可乐/健怡可乐/雪碧	50
TONIC WATER/ SODA WATER/ GINGER ALE 汤力水/苏打水/姜汁汽水	50
RED BULL 红牛	70

## BOTTLED WATER

### 矿泉水

	330 ML	750 ML
PERRIER 巴黎水	50	70
EVIAN 依云矿泉水	50	70
BADOIT 波多矿泉水	50	75
SAN PELLEGRINO 有气天然矿泉水		75

## JUICE

### 果汁系列

---

FRESHLY SQUEEZED JUICE 鲜榨果汁	60
ORANGE, GRAPEFRUIT, WATERMELON, KIWI 橙汁、西柚汁、西瓜汁、猕猴桃汁	
PRE MADE JUICE 果汁	50
PINEAPPLE, ORANGE, TOMATO, GRAPEFRUIT, APPLE, KIWI 菠萝汁、橙汁、蕃茄汁、西柚汁、苹果汁、猕猴桃汁	

## TEA 茶

	POT
RONNEFELDT TEA 罗纳菲特茶	55
SWEET BERRIES 甜浆果茶	55
ENGLISH BREAKFAST 英式早茶	55
EARL GREY 大吉林伯爵茶	55
MORGENTAU 摩根塔香绿茶	55
CREAM ORANGE 香橙茶	55
NURBONG 印度大吉林奶茶	55
MOKALBARIE 印度摩卡茶	55
KAMILLE 菊花茶	55
JAPANESE CLASSIC 日式绿茶	55

## COFFEE

	CUP杯
ESPRESSO 特浓咖啡	55
CAPPUCCINO 卡布基诺	55
COFFEE LATTE 牛奶咖啡	55
AMERICANO 咖啡或特浓咖啡	55
DECAFFEINATED COFFEE 不含咖啡因的咖啡	55
NUTTY BUDDY LATTE 巧克力杏仁咖啡	60
STRAWBERRY LATTE 草莓牛奶咖啡	60
VANILLA LATTE 香草牛奶咖啡	60
DEATH BY CHOCOLATE 热巧克力	55

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO LOCAL CHARGES AND VAT  
以上价格为人民币并加收服务费和增值税

THE AFTERNOON TEA BECAME A FASHIONABLE SOCIAL  
EVENT IN THE 1840'S, 200 YEARS AFTER THE FIRST TEA  
WAS BROUGHT FROM CHINA. WE NOW BRING ALL  
THESE YEARS OF HISTORY BACK TO YOU AT BAR 505.

**FROM LONDON TO SHANGHAI – FOR 2**  
TRADITIONAL ENGLISH AFTERNOON TEA  
传统英式茶

CUCUMBER, CREAM CHEESE MAYO, MINI SANDWICH  
黄瓜奶油芝士三明治

ROASTED HAM, EMMENTAL CHEESE, GRILLED CROQ  
烤火腿芝士三明治

SCOTTISH SMOKED SALMON, DILL SOUR CREAM & BAGELS  
烟熏三文鱼酸奶油贝古包

BOILED FARM EGGS, MAYONNAISE ON MINI CRESS  
法式酿鸡蛋配微型生菜

HOMEMADE SCONES, CHANTILLY, JAM & MARMALADE  
自制司康配果酱和奶油

FRENCH SELECTED PASTRY  
法式小点

MICHEL CLUIZEL CHOCOLATE  
巧克力

ASSORTED MACARON  
各式麦克隆

**AFTERNOON TEA WITH CHOICE OF TEA, COFFEE  
OR HOT CHOCOLATE**

可选配不同种类的茶，咖啡或热巧克力

**RMB 188**

**AFTERNOON TEA WITH A GLASS OF CHAMPAGNE**

可选配一杯香槟

**RMB 288**